

Brief von Annette Kirschbaum vom 18.02.1920 aus Zürich an Marino in Rom.

Das Original des Briefes befindet sich im «Archivio Centrale dello Stato in Rom, Register J5 Dossier 44», ohne adressierten Briefumschlag. Wohin hat Annette geschrieben?

Marino antwortet inhaltlich auf diesen Brief mit Datum 20. Februar 1920. Es ist nicht vorstellbar, dass Annette ihren Brief am 18. Februar 1920 geschrieben hat, und Marino 2 Tage später in Rom, auf den Brief geantwortet hat.

Da der Brief in Rom aufbewahrt wird, ist davon auszugehen, dass dieser bei seiner Verhaftung in Luino am 25. Februar 1920 beschlagnahmt wurde.

Zürich, 18. Februar 1920

Mein Lieber,

Habe deine Karte aus Rom erhalten. Danke

Bin immer noch in Zürich und wer weiss noch wie lange. Vielleicht werde ich Dich bei Deiner Rückreise noch in Zürich sehen. Würde mich sehr freuen. Dann wäre ich auch freier als die ersten Tage, schon mit dem Ausgehen, gehe jetzt jeden tag hinaus. Haben hier herrliches Wetter. Der Tante geht es immer gleich nicht besser und nicht schlechter. Hat starke Halsschmerzen, auch ich habe ein wenig Halsschmerzen, aber das macht nichts!!!

Nun, muss ich Dir auch mitteilen, Du wirst es aber wohl schon wisse, dass dein Vater gestorben ist. Wirst dich wohl oder übel trösten müssen. Er war doch schon gesetzten Alters, und wer weiss was mit uns mit dem Alter sein wird. Nur ist es das, dass z.B. Du, nicht als ein braver katholischer Bürger Dein Ende haben wirst wie Dein Vater¹.

Also will schliessen, Hoffe hast meine Briefe erhalten. Schreibe mir oft, damit die Zeit eher vergeht.

Bist du sonst gesund und machst Deine Aufträge gut.

Es grüsst und küsst Dich Deine Freundin Annette

Gruss von Onkel, Tante und Marilie.

¹ Leo Bodenmann verstarb am 12. Februar 1920, 61 jährig in Fiesch.